

## PROGRAMMA INTERREG V-A Italia – Francia ALCOTRA

### Concorso di storytelling 2020: «Viviamo sul territorio ALCOTRA, Raccontiamo 30 anni di cambiamenti climatici»

#### Regolamento

#### 1 – Contesto e tema del concorso

Dal 2014, la regione Auvergne-Rhône-Alpes è autorità di gestione del programma Interreg V-A Italia - Francia ALCOTRA 2014-2020: è responsabile della gestione e dell'attuazione dei fondi FESR (Fondo europeo di sviluppo regionale) sul territorio transfrontaliero di cinque regioni francesi (Auvergne-Rhône-Alpes e Provenza-Alpi-Costa Azzurra) e italiane (Piemonte, Valle d'Aosta e Liguria).

In tale contesto, l'autorità di gestione deve, in particolare, essere in grado di attuare azioni di comunicazione, al fine di far conoscere al meglio i progetti finanziati al grande pubblico. Il piano di comunicazione del programma, sviluppato al lancio del 2014-2020, ha identificato diversi destinatari con i quali avviare azioni specifiche: i beneficiari e il pubblico generalista. I **giovani**, in continuità con il lavoro avviato con le scuole per l'evento annuale 2017, sono tra i destinatari di questa azione nel 2020.

Il **tema** scelto per questa edizione 2020 è *l'ambiente e in particolare le sfide imposte dall'adattamento ai cambiamenti climatici*. Molti progetti ALCOTRA sono coinvolti in questa tematica. Il *Green Deal*, inoltre, è la nuova ambizione per la crescita in Europa, promossa da Ursula von der Leyen, nuovo presidente della Commissione europea dal 1 ° dicembre 2019. Inoltre, nel 2020 l'Unione Europea festeggia **30 anni di INTERREG**. L'evento annuale ALCOTRA costituirà quindi un'importante opportunità per integrarsi virtualmente alla celebrazione di questo anniversario che ha come temi: **l'ecologia**, la **gioventù** e la vicinanza tra i popoli.

Infine, il 2020 è l'anno della presidenza francese della strategia dell'Unione europea per la regione alpina (EUSALP). In questo contesto, è importante garantire il collegamento tra le azioni di comunicazione del programma e questa governance senza precedenti che associa lo Stato e le Regioni per favorire una maggiore dinamica di sviluppo sostenibile della regione alpina. Pertanto, la cerimonia di premiazione è prevista come il grande momento in cui i riflettori saranno rivolti su EUSALP.

Considerando le misure adottate dai governi italiano e francese in merito all'epidemia di Covid-19 e seguendo i suggerimenti della Commissione europea che invita a cancellare tutti gli eventi pubblici almeno fino a settembre 2020, sembra davvero ragionevole passare a una cancellazione fisica degli eventi per diversi motivi:

- data sconosciuta della fine dell'isolamento

- se l'isolamento venisse revocato, sarebbe molto probabile che diverse restrizioni possano sussistere per i grandi raduni

Tuttavia, è sempre possibile garantire la visibilità del programma, che garantisce la continuità delle sue attività, sfruttando l'opportunità digitale per comunicare e continuare la pedagogia sull'Europa e l'ambiente.

È per questo motivo che ALCOTRA propone di tenere un evento annuale 2020 in versione digitale.

Il programma ALCOTRA vi invita quindi a partecipare al concorso di storytelling intitolato:

**«Viviamo nel territorio di ALCOTRA, raccontiamo 30 anni di cambiamenti climatici»**

Con lo scopo di presentare e rappresentare il territorio ALCOTRA che ci circonda, mostrando come questo è cambiato nel tempo a causa degli impatti del cambiamento climatico e come, allo stesso tempo, gli abitanti di questo territorio, pensano di rispondere alle sfide ambientali che li attendono.

## 2 – Modalità di partecipazione

Le persone interessate possono partecipare al concorso **«Viviamo sul territorio ALCOTRA, raccontiamo 30 anni di cambiamenti climatici»** inviando una e-mail (o WeTransfer) con il materiale in versione digitale a [alcotra-secretariatconjoint@auvergnerhonealpes.fr](mailto:alcotra-secretariatconjoint@auvergnerhonealpes.fr).

I partecipanti devono collocarsi in una delle seguenti tre categorie:

1. Giovani
2. Beneficiari ALCOTRA
3. Cittadini

La categoria deve apparire nell'oggetto della mail prima di: **Concorso di Storytelling**. Più in dettaglio, si inserisca uno dei tre oggetti in base alla categoria di appartenenza:

- 1- Giovani Concorso di storytelling
- 2- Beneficiari ALCOTRA Concorso di storytelling
- 3- Cittadini Concorso di storytelling

## 3 – Idoneità

1. I partecipanti della categoria **Giovani** devono avere un'età compresa tra 10 e i 19 anni. Possono partecipare anche al di fuori dell'ambito scolastico
2. I partecipanti della categoria **Beneficiari ALCOTRA** includono qualsiasi persona direttamente coinvolta in un progetto finanziato dal programma Interreg V-A Italia-Francia ALCOTRA 2014-2020
3. I partecipanti della categoria **Cittadini** includono qualsiasi altra persona di età pari o superiore a 20 anni (senza limite di età) domiciliata sul territorio ALCOTRA.

Tutte le iscrizioni verranno effettuate compilando un'[autodichiarazione](#). I partecipanti possono inviare tutte le storie che desiderano. Tutte le storie che rispettano le regole e sono presentate prima della scadenza saranno accettate. L'indipendenza editoriale è garantita.

Le storie devono essere scritte in francese e in italiano. Le traduzioni saranno riviste dall'autorità di gestione/segretariato congiunto.

## 4 – Forma

Le storie possono assumere forme narrative diverse: foto, audio, podcast, canzoni, video, articoli, storie, fumetti, disegni, ecc.

Qualsiasi creazione artistica e prodotto di comunicazione può essere presentato e a condizione che rispetti il tema del concorso: ***l'ambiente e in particolare le sfide che l'adattamento ai cambiamenti climatici ha imposto sul territorio di ALCOTRA negli ultimi 30 anni.***

Può quindi trattarsi di un ricordo del passato, di un'azione che ci si propone di mettere in atto o di un risultato previsto.

I partecipanti possono inviare tutte le storie che desiderano nella stessa o in diverse forme narrative.

### 4.1 Foto

I collage, ovvero due o più immagini separate disposte fianco a fianco in modo interessante, sono autorizzati.

Sono anche ammesse immagini astratte e composite: le immagini composite sono create da fotografie separate combinate per formare una singola immagine.

Le foto possono essere modificate e dei filtri possono essere applicati. Le foto scattate con metodi diversi (ad es. fotografie a lunga esposizione, in sovrapposizione di immagini) sono accettate e sono consentiti effetti integrati della macchina fotografica.

Le immagini con filigrane e testi che proteggono il copyright saranno rifiutate.

Le immagini devono essere accompagnate da una didascalia esplicativa di massimo 400 caratteri (spazi inclusi).

È necessario fornire la massima risoluzione possibile e i formati accettati sono: JPG, GIF, TIF, PNG.

### 4.2 Audio, podcast, canzoni

Ogni partecipante dovrà inviare via e-mail a [alcotra-secretariatconjoint@auvergnerhonealpes.fr](mailto:alcotra-secretariatconjoint@auvergnerhonealpes.fr) la propria traccia sonora in formato mp3, accompagnata da un titolo e un breve testo di presentazione. La durata della traccia sonora non deve superare i 5 minuti.

### 4.3 Video

I video devono essere brevi, di una durata compresa tra i 3 ed i 7 minuti. Possono essere il risultato di un progetto individuale o collettivo. È possibile partecipare come regista e ma anche come attore. Per tutte le persone che compaiono nel video, è necessaria l'autorizzazione per le riprese.

Il video può essere girato con una telecamera o con uno smartphone. È possibile utilizzare montaggi, filtri e musica (esente da diritti).

Questi video digitali possono essere presentati in diversi formati: AVI, WMV, MOV, DivX, MKV, H264, FLV.

Il video deve essere inviato via WeTransfer.

### 4.4 Disegni e fumetti

Le realizzazioni possono essere individuali o collettive. I supporti cartacei devono essere numerati e scansionati in fronte retro formato verticale (A4 o A3).

Ogni partecipante (lavoro individuale o collettivo) che desidera presentare un fumetto (tavole da disegno, strisce a fumetti...), deve presentare minimo una tavola, basata su uno scenario che includa necessariamente un titolo (il titolo deve essere visibile sulla parte anteriore della tavola), un inizio e una fine.

Disegni e strisce a fumetti devono quindi essere scansionati e inviati in formato PDF a: [alcotra-secretariatconjoint@auvergnerhonealpes.fr](mailto:alcotra-secretariatconjoint@auvergnerhonealpes.fr).

#### **4.5 Articoli, racconti**

Il testo deve essere inedito e includere un titolo.

Il testo deve essere almeno di una pagina e massimo di cinque, formato A4, carattere Times New Roman, dimensioni 12 o 14. Il testo deve essere inviato in formato Word via e-mail a: [alcotra-secretariatconjoint@auvergnerhonealpes.fr](mailto:alcotra-secretariatconjoint@auvergnerhonealpes.fr).

**Durante tutto il periodo di apertura del concorso, il Segretariato congiunto è disponibile per rispondere a tutte le domande relative al concorso.**

## **5 – Diritti d'autore**

Tutte le storie devono essere delle opere originali ed il partecipante ne deve essere l'unico proprietario.

Partecipando al concorso, i candidati conservano il pieno diritto delle loro immagini, testi, audio, ecc. I partecipanti concedono altresì al Programma ALCOTRA il diritto di pubblicare ed esporre i prodotti inviati. Nessun importo sarà dovuto dal Programma per questo utilizzo.

I partecipanti minori di 18 anni devono ottenere e inviare (sempre a [alcotra-secretariatconjoint@auvergnerhonealpes.fr](mailto:alcotra-secretariatconjoint@auvergnerhonealpes.fr) contemporaneamente all'invio della loro storia) il consenso scritto di almeno uno dei genitori.

Tutti gli altri partecipanti devono ottenere il consenso scritto da chiunque abbia almeno 18 anni e sia identificabile in una storia. I partecipanti che scattano una foto o un video di una persona di età inferiore ai 18 anni devono assicurarsi di ottenere il [consenso scritto del genitore / tutore del minore](#). È responsabilità dei partecipanti assicurarsi che sia stato ottenuto il consenso necessario. I partecipanti devono conservare tutti i [moduli](#) di rilascio ottenuti in quanto potrebbe essere loro richiesto di dimostrare che ne è stato fornito il consenso.

I partecipanti devono conservare il file originale del loro prodotto, poiché potrebbe essere loro richiesto di dimostrare la proprietà dell'opera, oltre che a fornire al Programma foto / video nella massima risoluzione possibile.

Tutte le storie saranno controllate per assicurarsi che rispettino le regole del concorso prima di essere accettate. Solo le storie conformi alle regole del concorso verranno aggiunte alla pagina de sito web del programma ALCOTRA: [www.interreg-alcotra.eu](http://www.interreg-alcotra.eu) dedicata al concorso. Una volta che una storia è stata verificata, i partecipanti riceveranno un'e-mail con una notifica che indica se è stata accettata o rifiutata.

## **6 - Periodo d'iscrizione**

Le storie possono essere presentate al concorso in qualsiasi momento nel periodo compreso **tra il 22 aprile ed il 7 giugno 2020**, alle 23.59, ora legale dell'Europa centrale.

## 7 - Selezione dei vincitori

Una giuria composta da professionisti della comunicazione selezionerà un vincitore per ciascuna delle tre categorie di partecipanti. Questa giuria riunirà, **in base alla loro disponibilità**, l'autorità di gestione, il segretariato congiunto, i rappresentanti delle amministrazioni partner, degli addetti alla comunicazione (italiani e francesi).

La giuria ricercherà:

- **Il messaggio e il significato:** la storia descrive l'evoluzione climatica di un luogo specifico del territorio di ALCOTRA e come? Chiarezza e qualità dell'immagine e dell'espressione, pertinenza e comprensione del soggetto, prospettiva, rispetto dei vincoli sono i criteri per giudicare questo primo parametro
- **La perspicacia:** la storia ci dice qualcosa che non sapevamo del territorio ALCOTRA? Originalità, creatività e qualità della forma di narrazione sono i criteri per giudicare questo secondo parametro.

Questi punti possono sembrare soggettivi, ma intuizione e buone storie sono due aspetti che si riconoscono immediatamente. Le migliori storie raccontano qualcosa che non sapevamo usando una voce personale ed autentica. Possono fare appello alle emozioni o essere semplicemente informative. Possono essere divertenti, appassionati o curiose, intriganti o sarcastiche.

Nella classifica finale, la giuria terrà conto dei voti del pubblico ottenuti con la pubblicazione delle storie sugli account Facebook (account @franceitaliealcotra) e Twitter (account @InterregALCOTRA) del programma.

## 8 – Premio

È previsto un premio per categoria (uno per la categoria *Giovani*, uno per i *Beneficiari ALCOTRA* e uno per i *Cittadini*). Il premio finale potrebbe essere un [volo in parapendio](#) con [Nicolas Plain](#).

Nicolas Plain è uno scienziato e parapendista delle Alpi, ambasciatore della presidenza francese di EUSALP per il 2020.

Il volo potrebbe essere organizzato sul Lago di Annecy il giorno della premiazione prevista per il Comitato di sorveglianza di Annecy di fine giugno 2020.

Questo fervente difensore dell'ambiente sarebbe inoltre sollecitato in quanto testimonial della strategia macroregionale europea a favore delle Alpi.

In caso di rinuncia o di impossibilità di usufruire di questo tipo di premio, verrà offerta un'alternativa in relazione con l'ambiente e dello stesso valore monetario.

A seconda delle condizioni climatiche e della situazione sanitaria legata al COVID, potrebbero verificarsi cambiamenti di luogo e data dei voli.

## 9 - Diffusione

I partecipanti devono conservare il file digitale originale (o il negativo) dei prodotti inviati nel caso in cui venga loro richiesto di dimostrare di essere i proprietari dell'opera e di fornire all'organizzatore il prodotto nella migliore qualità possibile.

I partecipanti accettano inoltre di essere vincolati dalla dichiarazione di diritti e responsabilità di Facebook (<https://fr-fr.facebook.com/terms>). I partecipanti concedono inoltre il diritto al programma

Interreg V- A Francia - Italia ALCOTRA 2014-2020 di pubblicare ed esporre i prodotti inviati. Il programma non sarà responsabile di alcun diritto per tale utilizzo.

Le creazioni artistiche e i prodotti realizzati nell'ambito di questo concorso saranno pubblicati online sul **sito web del programma** ALCOTRA ([interreg-alcotra.eu](http://interreg-alcotra.eu)) e sui **social network** del programma Facebook (account @franceitaliealcotra) e Twitter (account @InterregALCOTRA).

Queste storie potranno anche essere usate per realizzare una **mostra** e/o per qualsiasi altro materiale di comunicazione del programma.

Tutti i partecipanti autorizzano il Programma ALCOTRA a utilizzare le storie prodotte nel contesto del concorso a fini di comunicazione senza che ciò dia luogo a compensazioni finanziarie. La proprietà dei prodotti rimane ai partecipanti.

**A tal fine, i partecipanti devono inviare le storie prodotte al segretariato congiunto del programma ALCOTRA su supporti digitali (trasferimento di file) e in un formato compatibile con la diffusione online, entro il 7 giugno 2020 alle 23.59.**

Durante tutto il periodo di apertura del concorso, il segretariato congiunto è a disposizione dei partecipanti per rispondere a tutte le domande relative all'invio e alla pubblicazione online dei prodotti.

## 10 - Informazioni generali

**10.1** La partecipazione a questo concorso implica l'accettazione illimitata e senza riserve del presente regolamento. Il programma ALCOTRA delibera in ultimo grado su qualsiasi controversia.

**10.2** I partecipanti sono informati che i dati che li riguardano sono necessari per il trattamento della loro partecipazione al concorso. Ai sensi delle disposizioni della legge n. 78-17 del 6 gennaio 1978 in materia di informatica, file e libertà, i partecipanti hanno il diritto di accedere e rettificare i dati che li riguardano contattando la regione Auvergne-Rhône-Alpes (Direzione dei fondi europei).

**10.3** Il presente regolamento è disponibile su richiesta presso il programma Interreg ALCOTRA. Qualsiasi modifica del regolamento sarà soggetta ad un emendamento.

**10.4** Il presente regolamento è soggetto esclusivamente alla legge francese. Qualsiasi controversia che dovesse insorgere sulla sua interpretazione sarà espressamente sottoposta alla valutazione sovrana della regione Auvergne-Rhône-Alpes e, in ultima istanza, i partecipanti potranno proporre ricorso presso il Tribunale amministrativo di LYON, che sarà l'unica autorità competente.

**Per ulteriori informazioni consultare il sito:** [www.interreg-alcotra.eu](http://www.interreg-alcotra.eu)

### Contatto:

Segretariato Congiunto  
Programma di Cooperazione Territoriale Transfrontaliera  
INTERREG Italia-Francia ALCOTRA  
Via San Domenico, 46 // Corso Principe Eugenio, 36  
10122 Torino, Italia  
T FR : + 33 (0)4 26 73 69 76  
[alcotra-secretariatconjoint@auvergnerhonealpes.fr](mailto:alcotra-secretariatconjoint@auvergnerhonealpes.fr)